

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 34

Procès-verbaux

N° 34

1st Session
42nd Parliament

Monday
October 15, 2018

1^{re} session
42^e législature

Lundi
15 octobre 2018

**10:30 A.M.
PRAYERS**

**10 H 30
PRIÈRES**

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

The 2016-2017 Annual Report from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario, entitled, Advancing Change (Sessional Paper No. 67) (Tabled October 9, 2018).

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Le Rapport annuel 2016-2017 du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario intitulé, Promouvoir le changement (Document parlementaire n° 67) (Déposé le 9 octobre 2018).

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance. Mr. Gill.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile. M. Gill.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan and Ms. Singh (Brampton Centre).

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Stevens and Mr. Yarde.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48) Mr. Barrett.

Classroom climate control (Sessional Paper No. P-56) Miss Taylor.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48) (Tabled October 15, 2018) Mr. Anand.

Sale of Bombardier land (Sessional Paper No. P-58) (Tabled October 15, 2018) Mr. Hatfield.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Adjudicative Tribunals, Environment and Land Tribunals Ontario, consisting of: Assessment Review Board; Board of Negotiation; Conservation Review Board; Environmental Review Tribunal; Ontario Municipal Board; and Mining and Lands Tribunal, 2017-2018 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario, composés de : la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de négociation; la Commission des biens culturels; le Tribunal de l'environnement; la Commission des affaires municipales de l'Ontario; et le Tribunal des mines et des terres, Rapport annuel 2017-2018 (No. 69) (Tabled October 9, 2018).

Adjudicative Tribunals, Social Justice Tribunals Ontario, consisting of: Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Social Benefits Tribunal; and Ontario Special Education Tribunals, 2017-2018 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Tribunaux de justice sociale Ontario, composés de : la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal de l'aide sociale; et les Tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 71) (Tabled October 12, 2018).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2017-2018 Annual Report / Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 68) (Tabled October 9, 2018).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated October 5, 2018 (No. 66) (Tabled October 5, 2018).

Ontario Capital Growth Corporation, 2017-2018 Annual Report / Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2017-2018 (No. 70) (Tabled October 11, 2018).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2017-2018 Annual Report / Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2017-2018 (No. 65) (Tabled October 5, 2018).

Pay Equity Commission consisting of: Pay Equity Office; and Pay Equity Hearings Tribunal, 2017-2018 Annual Report/Commission de l'équité salariale, composé par : le Bureau de l'équité salariale; et le Tribunal de l'équité salariale, Rapport annuel 2017-2018 (No. 72) (Tabled October 12, 2018).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2):

- (Tabled July 31, 2018) Ms. Fife.
- (Tabled August 8, 2018) Mr. Harden.
- (Tabled September 12, 2018) Mr. Hatfield.
- (Tabled August 14, 2018) Mr. Kernaghan.
- (Tabled August 13; September 15, 2018) Ms. Lindo.
- (Tabled September 12, 15, 2018) Mr. Schreiner.
- (Tabled July 30; August 7, 14; September 13, 2018) Ms. Stiles.
- (Tabled August 14, 2018) Miss Taylor.
- (Tabled July 30, 2018) Mr. Yarde.

GO Transit service (Sessional Paper No. P-15):

- (Tabled July 26, 2018) Mr. Pang.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18):

- (Tabled July 30; August 1, 2; September 19, 2018) Ms. Andrew.
 - (Tabled July 30; August 9; September 15, 17, 2018) Ms. Begum.
 - (Tabled July 30; August 2, 14; September 17, 2018) Ms. Bell.
 - (Tabled July 30, 31; August 2, 9, 14; September 15, 2018) Ms. Berns-McGown.
 - (Tabled July 31; September 17, 2018) Mr. Glover.
 - (Tabled July 30, 31; August 2, 9; September 15, 2018) Mr. Hassan.
 - (Tabled September 19, 2018) Ms. Karpoche.
 - (Tabled July 30, 31; August 14, 2018) Ms. Morrison.
 - (Tabled July 31, 2018) Mr. Rakocevic.
 - (Tabled July 30; September 15, 2018) Ms. Shaw.
 - (Tabled August 1, 2; September 15, 2018) Ms. Stiles.
 - (Tabled September 15, 2018) Ms. Wynne.
 - (Tabled August 2, 2018) Mr. Yarde.
-